

# 2003 APEC 部長會議聯合聲明

第十五屆部長會議於 10 月 17~18 日在泰國曼谷落幕，會後提出約萬字的聯合聲明，本刊特地刊載重點與讀者分享---編按

中華台北 APEC 研究中心

部長們回顧了 2003 由泰國主辦的各項成果，也為 2004 年設立了新的方向與任務，依循著 2003 年主題『差異的世界-共創未來之夥伴關係』，部長們討論如何賡續推動 WTO 的多哈發展議程以及面對跨國界的恐怖主義和流行傳染病對區域安全和繁榮挑戰的因應之道。

## 世界貿易組織和多邊貿易系統

儘管第五屆部長會議的成果令人失望，部長們還是注意到有幾個領域的談判出現重大進展，特別是對貧窮經濟體提供必要性藥品的歷史性決定。同時在特別和差別待遇的領域談判之過程，也為在進入農業和非農市場時，建立了模式框架。

部長們重申在 WTO 架構下支持開放、有規則可循的多邊貿易體系，並同意在談判過程中將更為努力積極介入，也承認在協商過程中將需要彈性和政治力的介入。部長們相信多哈發展議程的談判成功將有助於鞏固世界貿易體系，促進世界經濟和社會發展，同時也可達到茂物目標的理想。

部長們重申 WTO 能力建構的重要性，認為其不僅幫助開發中經濟體分享 WTO 會員應得利益，也促成 APEC 對 WTO 的貢獻！並敦促開發中經濟體應充分利用並呼籲在此領域內繼續進行下一步行動。

有鑑於 FTAs/RTAs 對多邊貿易自由化工作具互補作用，部長們重申 FTAs/RTAs 必須與 WTO 規則和管制以及 APEC 目標和原則相一致。部長們歡迎 2004 年 5、6 月間在智利 Pucon 召開「第二屆 APEC 自由貿易協定/區域貿易協定政策對話」(2nd Policy Dialogue on FTAs/RTAs)，並支持 APEC 與相關組織繼續推動 FTAs/RTAs 工作。

## **貿易與投資的自由化與便捷化**

部長們支持 APEC 貿易便捷化行動計畫 (TFAP) 之執行進程報告，責成資深官員繼續定義核心行動及標準，也就是在 2006 年前達到減少 5% 交易成本的目標。

部長們支持「領袖宣言：APEC 透明化標準的施行」中特定區域透明化標準的附加條款，並贊同應在 2004 年之前發展出適合模型，以便報告所有經濟體的一般性透明化標準執行過程。他們也提出 2005 年 1 月應需求導向能力建構之發展，以協助發展中經濟體執行 APEC 透明化標準。

部長們指出 1998 年提出之「強化 APEC 經濟體之投資自由化與商業便利性選單」的執行與改善狀況是有進步的，並認為此選單應擴大範圍，含括競爭政策及法制性改革。同時指出未來集體合作的新區域應重新定義，特別是改善經濟體投資方面計畫與活動的能力建構。

## **結構改革**

部長強調持續促進 APEC 區域結構改革之決心，其相關工作重點應在確保開放市場政策確實落實，以促進結構改革，並持續檢視相關領域之政策與慣例。

部長認可結構改革行動計劃，並認為其將幫助經濟體建立滿足市場變動需求，建立商業及投資者信心，此行動計劃包括了競爭政策、解除規範、公司治理、公司重整、以及強化經濟法規基礎活動：商業法、破產法、債權人法律保障、商業法規執行、有價證券利息、國際融資等等其他事物。

## **共享繁榮的能力建構**

部長們同意下列 APEC 經濟與技術合作優先工作項目 (ECOTECH priorities):

- 整合加入全球經濟體系；
- 促進發展知識經濟(Knowledge-Based Economies)；
- 因應全球化對社會層面的影響；
- 反恐能力之建構。

部長們欣見第一屆 APEC 與國際金融組織之經濟暨技術合作圓桌會議成功地作為辨識合作範疇、提出協調及進一步能力建構之框架的第一步。也鼓勵經濟體及 APEC 論壇持續與 IFI 於 ECOTECH 及 APEC 能力建構下，在未來的一年裡，進一步與其他適當組織加強發展關係。

### 以全民為基礎之知識經濟

部長們認同智慧財產權（IPR）的有效管理是建立知識經濟的基礎。他們承諾日後會致力於研究 APEC 智慧財產權議題，加強其便利性、保護措施以及執行，同時也提到通過智慧財產權服務中心的設置，以確保各會員體在中心設置前會持續執行相關工作。他們也認同 APEC 智慧財產權保護綜合策略能改善區域間的智慧財產權保護，責成資深官員發展核心計畫以便施行。

部長們歡迎今年八月第一屆 APEC 於泰國普吉召開之生命科學革新論壇，並支持論壇建議辨識經濟體生命科學的優點、鼓勵貿易暨投資、經濟技術合作及政府及企業部門於生命科學革新的合作。部長們為促進生命科學革新策略計劃之架構背書，並要求論壇及專家小組於 2004 年前完成計劃以利背書。

### 反恐和貿易安全

部長們重申其保衛貿易安全與提昇 APEC 各經濟體在面臨恐怖主義威脅後的恢復力之決心，呼應資深官員與 APEC 架構下所有論壇繼續尋求可達到貿易便捷與安全之各項安全措施，更進一步鼓勵 APEC 各經濟體繼續分享洗錢與網路安全資訊的努力成果。同時也肯定今年 APEC 財長會議結論，呼籲亞太經濟體共同團結合作，以斷絕國際恐怖組織和恐怖份子的資金取得，確保亞太區域安全，加速經濟復甦。

部長們也呼籲各會員國應加強對肩式飛彈(MANPADS)生產、運輸、買賣的國內控制，以防止對旅遊和商業活動帶來潛在，但具有毀滅性的攻擊威脅。

此外，部長們歡迎能源安全倡議實施計劃，確保各經濟體依照能源安全倡議之建議執行計劃，並適時地在時間內完成。

部長們也注意到2003年2月在曼谷所舉行，第一屆APEC區域貿易安全會議（STAR）的結論，並歡迎2004年在智利Valparaiso舉行的第二屆會議，這個會議討論內容將包括港口和海事安全，人員移動和國際防制洗錢組織。

部長們強調APEC區域內的安全必須透過所有經濟體以能力建構方式來達成，鼓勵在APEC論壇內提出合作性的能力建構計畫，幫助發展中國家的實踐反恐承諾。因此，部長們歡迎與國際金融組織或其他相關國際性組織合作的可能性，包括聯合國安理會反恐小組、八大工業國組織反恐行動小組。他們鼓勵反恐任務小組在來年須積極主動促成與上述組織的合作。

部長們承認SARS對人類和經濟帶來的衝擊，以及防範未來SARS或其他傳染性疾病的重要性。他們歡迎APEC對SARS的行動計畫，也在公共衛生議題成立了特別的任務小組。部長們強調需要持續落實SARS行動計畫以及傳染性疾病防禦計畫，特別是減緩未來對於傳染性疾病爆發時之衝擊。他們也承認在面對未來傳染性疾病爆發時，資訊分享和建立信心的重要性，也歡迎與世界衛生組織或是相關的地方性組織，如美國的疾病管制中心，進行更積極的合作。

### **建立APEC新的金融架構**

部長體認到金融合作之利益，因為這將促進建立區域健全與穩定金融系統之共識，部長也體同將經濟體境內外資源挹注於最有效率的投資為促進長期永續發展的重要關鍵。因此，如何建構一個讓儲蓄有效分配的法規架構與結構改革，將是一個重要課題。部長認為推動區域債券市場將提供一個促進儲蓄有效分配、提供更多投資機會、建構均衡金融市場的更好方式，部長注意到且滿意財長對區域債券市場的進度報告，部長們歡迎世界銀行以及亞洲開發銀行對區域債券市場的相關研究、促進證券化及信用擔保市場的行動計劃、以及發展區域債券市場新商品原則的建議。

### **支持新興的中小及微型企業**

APEC 區域仍有許多未被開發的企業家潛力，相關行政程序應避免繁文縟節，避免複雜化、降低成本，這將有助於中小企業跨界經營，並強化區域經濟體及創造工作機會。更多資源將提供已開發與開發中經濟體創造微型商業，這將強化更廣泛的所得配置、經濟穩定與促進社區發展。

部長們亦歡迎「APEC 金融機構對於中小企業的合作備忘錄」的簽署。該備忘錄將鼓勵參與機構進行金融及科技合作，也是在 APEC 中小企業金融機構之間，建立一個緊密網路的第一步驟。

### APEC 改革

部長們讚揚，最近在使 APEC 會議安排更具互動性及有效性，以及重組與重設計 APEC 流程，以及使 APEC 議程更聚焦及政策取向的努力。他們同意有其需要同時在制度上及實質上，進一步精簡 APEC 的運作流程，並使 APEC 能更因應迅速變遷的環境、以及主要 APEC 利益相關者，特別是對一般大眾，能做出更佳的回應。以此觀點，部長鼓勵智利能在 APEC2004 年會議中，提出一套更廣泛的 APEC 改革提案。